

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
- Keep the product and its accessories out of the reach of children.
- Keep small parts away from children as these may present a choking hazard.
- Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- This product is not a toy.
- This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged, the product should be recycled.
- Keep the product away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.
- Do not operate the product with wet hands.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- It is imperative to unplug the charging cable after the product has been used before it is cleaned.
- This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – this may also damage the product.

BATTERY SAFETY

- It is advised that the product is not used whilst charging, as this may reduce the life of the battery.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- A battery subject to extremely low air pressure may result in explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
- Do not dispose of exhausted batteries in a fire as they may explode.
- Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station.
- Contact the local government offices for further details.

Declaration of conformity

Ultimate Products UK Ltd. hereby declares that this product complies with the security requirements set out in the Product Security and Telecommunications Infrastructure Regulations 2023 including:

- No default passwords: the product does not use any default passwords. Pairing is secured via Bluetooth authentication protocols.
- Vulnerability reporting: users can report security issues via our dedicated portal: upplc.com/vulnerability-disclosure-policy/.

Ultimate Products UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at:

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

or <https://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html>.

Model No. can be found on the Quick Start Guide.

 Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Il est conseillé de ne pas utiliser le produit pendant le chargement, car cela peut réduire la durée de vie de la batterie.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
- En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.
- Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants.
- Veuillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries.
- N'entreposez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.
- Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.
- Ne pas jeter les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères.
- Ne jetez pas les piles usagées au feu, car elles pourraient exploser.
- Une fois les piles/batteries usagées, apportez-les à la déchetterie la plus proche.
- Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.

Déclaration de conformité

Ultimate Products UK Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences de sécurité énoncées dans la réglementation britannique Product Security and Telecommunications Infrastructure Regulations 2023, notamment en ce qui concerne :

- l'absence de mots de passe par défaut. Le produit n'utilise aucun mot de passe par défaut. Le couplage est sécurisé via des protocoles d'authentification Bluetooth ; et
- les rapports de vulnérabilité. Les utilisateurs peuvent signaler des problèmes de sécurité via notre portail dédié : upplc.com/vulnerability-disclosure-policy/.

Ultimate Products UK Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres clauses de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

Ou sur <https://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html>.

Le numéro du modèle est disponible dans le Guide de démarrage rapide.

Entretien et maintenance

Nettoyez le casque avec un chiffon doux et non pelucheux.

À NE PAS FAIRE :

Utiliser de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le casque .

Exposer le casque à des températures extrêmement élevées ou basses.

Laisser tomber le casque .

Essayer de démonter le casque .

Jeter le casque au feu, au risque de provoquer une explosion.

Cause de non-responsabilité Bluetooth

Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Care and maintenance

Wipe the headphones with a soft, lint-free cloth.

DO NOT:

Use any abrasive cleaning solvents to clean the headphones.

Expose the headphones to extremely high or low temperatures.

Drop the headphones.

Attempt to disassemble the headphones.

Dispose of the headphones in a fire as it will result in an explosion.

Bluetooth disclaimer

The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc and use of marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Troubleshooting

- The headphones have no power.**

The headphones have run out of charge. Charge the headphones following the instructions in the section entitled '**Charge the headphones'** .

- The headphones have no sound.**

The volume level is set too low. Check that the volume level is set at an audible level and adjust accordingly on the connected device. The headphones are not paired with a Bluetooth compatible device. Follow the instructions in the section entitled '**Bluetooth mode'** .

- Unable to pair a device with the headphones.**

The Bluetooth device is not compatible with the headphones. Check that the Bluetooth device is compatible with the headphones and that the Bluetooth function is switched on.

- The charge of the headphones depletes quickly.**

The volume level is set too high. Excessive use of the headphones at high volumes will drain the battery quickly. Charge the headphones following the instructions in the section entitled '**Charge the headphones'** and listen at a lower volume for better results.

The battery may be reaching the end of its service life and the headphones will need to be disposed of. See the section entitled '**BATTERY SAFETY'** .

Storage

Store the headphones in a cool, dry place.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement.
- Veuillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, il doit être recyclé.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide.
- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit.
- Ne laissez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Il est impératif de débrancher le câble de charge après utilisation et avant le nettoyage.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciale.

Dépannage

- Le casque ne sont pas alimentés.**

Le casque sont complètement déchargés. Chargez le casque en suivant les instructions de la section intitulée « **Chargement du casque** » .

- Le casque n'émettent aucun son.**

Le volume est réglé sur un niveau trop faible. Vérifiez que le volume est réglé à un niveau audible et ajustez-le en conséquence sur l'appareil connecté.

Le casque ne sont pas couplés à un appareil compatible Bluetooth. Suivez les instructions de la section « **Mode Bluetooth** » .

- Impossible de coupler le casque à un appareil.**

L'appareil Bluetooth n'est pas compatible avec le casque . Vérifiez que l'appareil Bluetooth est compatible avec le casque et que la fonction Bluetooth est activée.

- La batterie du casque s'épuise rapidement.**

Le niveau du volume est trop élevé. Une utilisation excessive des écouteurs à des volumes élevés épuise rapidement la batterie. Rechargez le casque en suivant les instructions de la section intitulée « **Chargement du casque** » et écoutez votre musique à un volume inférieur pour de meilleurs résultats. Il se peut que la batterie atteigne la fin de sa durée de vie et que le casque doivent être mis au rebut. Reportez-vous à la section intitulée « **SÉCURITÉ DE LA BATTERIE** » .

Stockage

Rangez le casque dans un endroit frais et sec.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Houd het product en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen, aangezien deze onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
- Houd toezicht op kinderen jonger dan 8 jaar om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen.
- Dit product is geen speelgoed.
- Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Als het product en een van de accessoires niet goed functioneert of is beschadigd, dient u het product te recyclen.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen.
- Bedien het product niet met natte handen.
- Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (zoals betaalkaarten, enz.) bij het product vandaan.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
- Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires.
- De oplaadkabel moet worden losgekoppeld na gebruik en voordat het product wordt gereinigd.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.



Luister niet gedurende lange tijd naar muziek op een hoog volume.

VEILIG OMGAAAN MET BATTERIJEN

- We raden u aan het product niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de batterij kan verkorten.
- Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.
- Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

MADE IN CHINA.

©Intempo trademark. All rights reserved.

CD031224/MD171125/V2

- Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren.
- Een batterij die wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk kan exploderen of ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas gaan lekken.
- Houd accu's buiten het bereik van kinderen.
- Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
- Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Gooi lege accu's niet bij het gewone huishoudafval.
- Gooi lege accu's niet weg in brandend vuur, aangezien ze kunnen exploderen.
- Als de accu's leeg zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt.
- Neem voor meer informatie contact op met lokale instanties.

Verklaring van overeenstemming

Ultimate Products UK Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de beveiligingsvereisten zoals uiteengezet in de Product Security and Telecommunications Infrastructure Regulations 2023, waaronder:

- Geen standaardwachtwoorden: het product gebruikt geen standaardwachtwoorden. Koppeling wordt beveiligd via bluetoothverificatieprotocollen.
- Melden van beveiligingslekken: gebruikers kunnen beveiligingsproblemen melden via onze speciale portal: upplc.com/vulnerability-disclosure-policy/.

Ultimate Products UK Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd bij

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

of <https://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html>.

Het modelnummer vindt u in de Snelstartgids.

Verzorging en onderhoud

Veeg de koptelefoon schoon met een zachte, pluisvrije doek.

NIET DOEN:

Schurende schoonmaakmiddelen gebruiken om de koptelefoon schoon te maken.

De koptelefoon blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.

De koptelefoon laten vallen.

De koptelefoon proberen te demonteren.

De koptelefoon in het vuur werpen, omdat dit een explosie tot gevolg heeft.

Bluetooth-disclaimer

Het Bluetooth®-woord, -merk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken vindt onder licentie plaats. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun betreffende eigenaren.

Problemen oplossen

- De koptelefoon heeft geen stroom.**

De accu van de koptelefoon is leeg. Laad de koptelefoon op volgens de instructies in het gedeelte '**De hoofdttelefoon opladen'** .

- De koptelefoon heeft geen geluid.**

Het volumeniveau is te laag. Controleer of het volumeniveau op een hoorbaar niveau is ingesteld en pas het zo nodig aan op het verbonden apparaat.

De koptelefoon zijn niet gekoppeld aan een Bluetooth-apparaat. Volg de instructies in het gedeelte '**Bluetooth-modus'** .

- Kan een apparaat niet koppelen met de koptelefoon.**

Het Bluetooth-apparaat is niet compatibel met de koptelefoon. Controleer of het Bluetooth-apparaat compatibel is met de koptelefoon en of de Bluetooth-functie is ingeschakeld.

Important safety

Please read carefully

FR | Informations de sécurité importantes
Veuillez les lire attentivement

NL | Belangrijk voor de veiligheid
Lees zorgvuldig

DE | Wichtige Sicherheitsinformationen
Bitte sorgfältig lesen

ES | Seguridad importante
Lea con atención

IT | Importanti istruzioni di sicurezza
Leggere attentamente

PL | Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa
Przeczytaj uważnie

- De accu van de koptelefoon raakt snel leeg.**
Het volumeniveau is te hoog. Door overmatig gebruik van de koptelefoon/hoofdttelefoon op hoog volume raakt de accu snel leeg. Laad de koptelefoon/hoofdttelefoon op volgens de instructies in het gedeelte '**De hoofdttelefoon opladen'** en luister op een lager volume voor betere resultaten.
De accu heeft mogelijk het einde van de levensduur bereikt en de koptelefoon moet op de juiste wijze worden afgevoerd. Zie het gedeelte '**VEILIG OMGAAAN MET ACCU'S'** .

Opbergen

Bewaar de koptelefoon op een koele, droge plaats.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisung zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Kinder unter 8 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, sollten Sie das Produkt dem Recyclingkreislauf zuführen.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Bewahren Sie keine magnetempfindlichen Gegenstände (z. B. Bankkarten) in der Nähe des Produkts auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Das Ladekabel muss nach der Verwendung des Produkts sowie vor der Reinigung unbedingt abgezogen werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.



Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

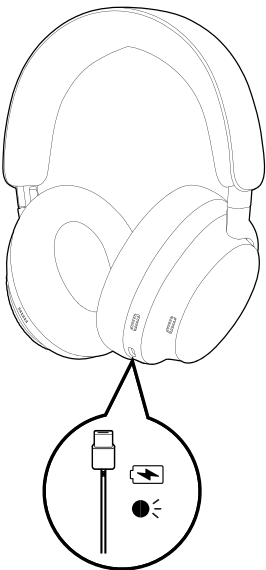
Dies kann auch zu Schäden am Produkt führen.

BATTERIESICHERHEIT

- Es wird empfohlen, das Produkt nicht während des Ladevorgangs zu verwenden, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Bei einer undichten Batterie und Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.
- Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Lagern Sie sie nicht über 60 °C.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht im Hausmüll.
- Geben Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren können.

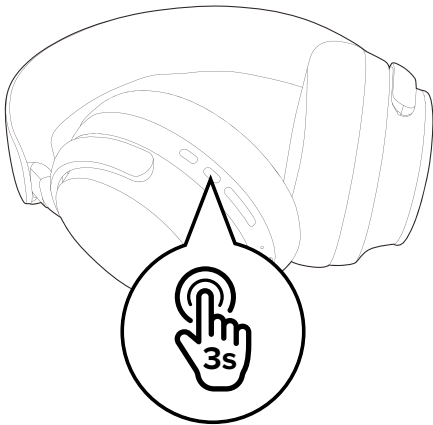
1. Charge the headphones

FR | Chargement du casque NL | De hoofdtelefoon opladen
DE | Aufladen der Kopfhörer ES | Cargar los auriculares IT | Caricare le cuffie
PL | Ładuj słuchawki



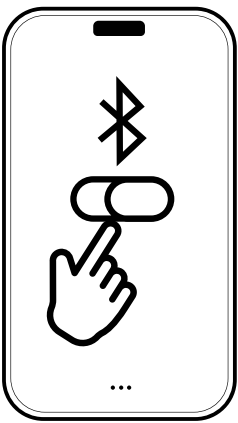
2. Power - on/off

FR | Mise sous/hors tension NL | Power – aan/uit DE | Power – ein/aus
ES | Encendido/apagado IT | Accensione/spegnimento PL | Zasilanie – wł./wyl.



3. Bluetooth mode

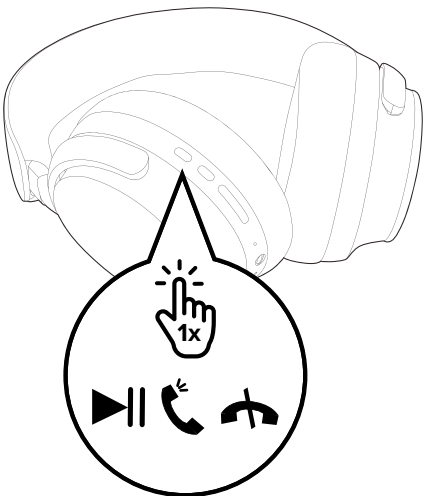
FR | Mode Bluetooth NL | Bluetooth-modus DE | Bluetooth-Modus
ES | Modo Bluetooth IT | Modalità Bluetooth PL | Tryb Bluetooth



Bluetooth
INTEMPO ARIA DOLCE
HEADPHONES

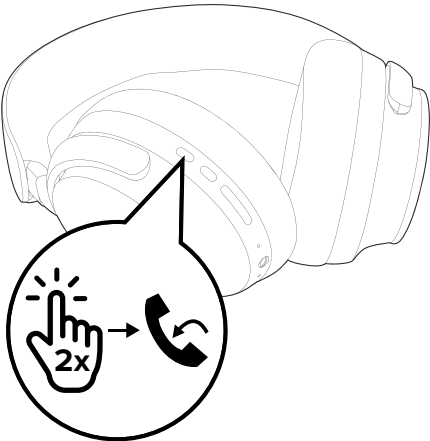
4. Play/pause/answer/hang up a call

FR | Lecture/pause/répondre/raccrocher NL | Afspelen/onderbreken/een
telefoonje beantwoorden/beëindigen DE | Wiedergeben/Anhalten/Annehmen/
Beenden eines Anrufs ES | Reproducir/pausar/aceptar/cógar una llamada
IT | Riproduzione/Pausa/Rispondere/Terminare chiamata PL | Odtwarzanie/
wstrzymywanie/odbieranie/kończenie połączenia



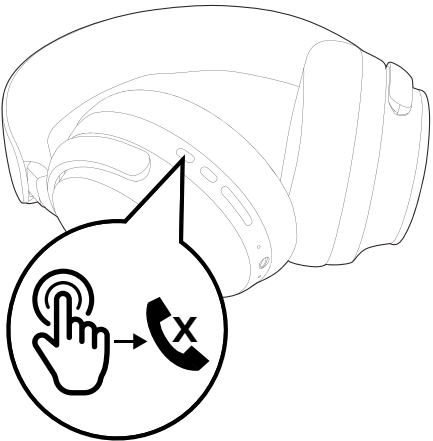
7. Redial last number

FR | Recomposer le dernier numéro NL | Laatst gebelde nummer opnieuw kiezen
DE | Wahlwiederholung der letzten Nummer ES | Volver a marcar el último número
IT | Ricomporre ultimo numero PL | Ponownie wybieranie ostatniego numeru



8. Reject an incoming call

FR | Rejeter un appel entrant NL | Een inkomend telefoonje weigeren
DE | Ablehnen eines eingehenden Anrufs ES | Rechazar una llamada entrante IT |
Rifiutare una chiamata in arrivo PL | Odrzucanie połączenia przychodzącego



Bluetooth

EN | The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
FR | Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.
NL | Het Bluetooth®-woord, -merk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken vindt onder licentie plaats. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun betreffende eigenaren.
DE | Der Name Bluetooth® sowie das zugehörige Symbol und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
ES | La palabra, la marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y su uso se encuentra bajo licencia. Los demás nombres y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
IT | La parola, il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi è consentito su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi titolari.
PL | Słowo, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich użycie wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**
MADE IN CHINA.
©Intempo trademark. All rights reserved.
CD061125/MD000000/V1

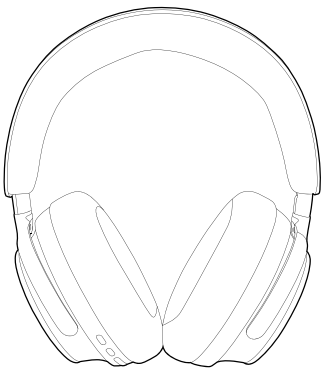
0.5 – 1
W

Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou la don de votre appareil !

À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Cet appareil
se recycle

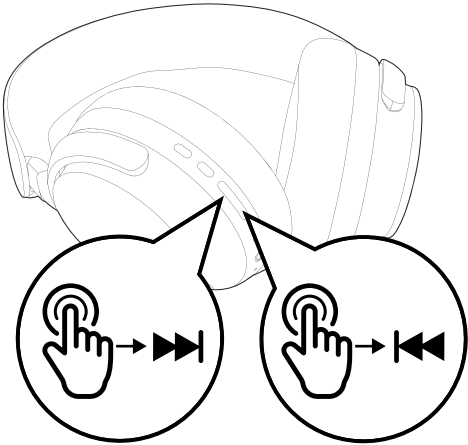
Quick start guide
Headphones



intempo

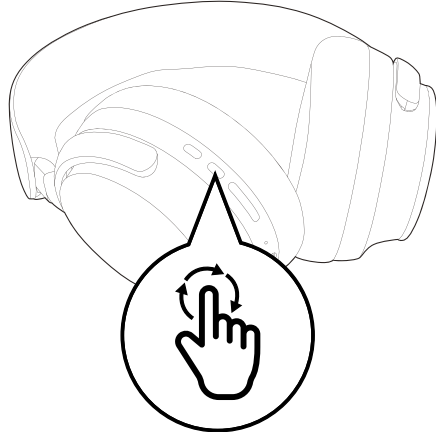
6. Skip to next/play previous track

FR | Passer au morceau suivant/lire le morceau précédent NL | Naar de volgende/
vorige track DE | Zum nächsten/vorherigen Tite wechseln ES | Cambiar a la pista
siguiente/reproducir la pista anterior IT | Riproduzione del brano successivo/
precedente PL | Odtwarzanie następnego/poprzedniego utworu



9. Active noise cancellation/transparent/
normal mode

FR | Mode réduction active du bruit/transparent/normal NL | Actieve
ruisonderdrukking/transparente/normale modus DE | Aktive
Geräuschunterdrückung/Transparenz-/Normalmodus ES | Cancelación activa
de ruido/modo transparente/modo normal IT | Cancellazione attiva del rumore/
Modalità trasparente/normale PL | Aktywna redukcja szumów / tryb transparentny
/ tryb normalny



EN | Specifications

Product code: EE8167
Bluetooth version: 6.0
Wireless range: Up to 10 m*
Impedance: 32 Ω
Sensitivity: 108.5 +/-3 dB
Frequency range: 20 Hz–20 KHz
Max. RF Output: 6 dBm
Bluetooth frequency: 2.402–2.480 GHz
ANC level: 25 dB
Charging voltage: 5 V ==
Battery: 3.7 V == 350 mAh
Lithium-polymer (non-removable)
Max operating temperature: 40 °C
Play time: Up to 50 hours
Charge time: Approx. 2 hours
USB cable length: Approx. 30 cm

* Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.
** Maximum play time up to 50 hours based on 50% volume with ANC mode disabled.

The power delivered by the charger must be between 0.15 W (Min.) required by the radio equipment and 1 W (Max.) in order to achieve the maximum charging speed.

FR | Spécifications

Code produit : EE8167
Version Bluetooth : 6.0
Portée sans fil : jusqu'à 10 m*
Impédance : 32 Ω
Sensibilité : 108,5 +/-3 dB
Réponse en fréquence : 20 Hz–20 kHz
Sortie RF max. : 6 dBm
Fréquence Bluetooth : 2,402–2,480 GHz
Niveau ANC : 25 dB
Tension de charge : 5 V ==
Batterie : lithium polymère (non amovible)
3,7 V == 350 mAh
Température de fonctionnement maximale : 40 °C
Autonomie : jusqu'à 50 heures**
Temps de charge : environ 2 heures
Longueur du câble USB : environ 30 cm

* La portée effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.
** Autonomie de lecture maximale jusqu'à 50 heures basée sur un volume à 50 % avec le mode ANC désactivé.

La puissance délivrée par le chargeur doit se situer entre 0,15 W (min.) requis par l'équipement radio et 1 W (max.) afin d'atteindre la vitesse de chargement maximale.

NL | Specificaties

Productcode: EE8167
Bluetoothversie: 6.0
Draadloos bereik: Tot 10 m*
Impedantie: 32 Ω
Gevoeligheid: 108,5 +/- 3 dB
Frequentierespons: 20 Hz–20 kHz
Max. RF-uitvoer: 6 dBm
Bluetoothfrequentie: 2,402–2,480 GHz
ANC-niveau: 25 dB
Laadspanning: 5 V ==
Batterij: 3,7 V == 350 mAh
lithiumpolymeer (ni et verwijderbaar)
Max. gebruikstemperatuur: 40 °C
Afspeelduur: Tot 50 uur
Oplaadtijd: Ca. 2 uur
Lengte USB-kabel: Ca. 30 cm

* Het daadwerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen gekoppelde apparaten.
** De maximale afspeeltijd van 50 uur is gebaseerd op 50% volume met ANC-modus uitgeschakeld.

Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 0,15 W zijn, wat door radioapparatuur wordt vereist, en maximaal 1 W voor de maximale laadsnelheid.

DE | Technische Daten

Produktcode: EE8167
Bluetooth-Version: 6.0
Reichweite: Bis zu 10 m*
Impedanz: 32 Ω
Empfindlichkeit: 108,5 +/- 3 dB
Frequenzgang: 20 Hz–20 KHz
Max. HF-Ausgang: 6 dBm
Bluetooth-Frequenz: 2,402–2,480 GHz
ANC-Pegel: 25 dB
Ladespannung: 5 V ==
Akku: 3,7 V == 350-mAh-Lithium-Polymer-Akku (nicht entnehmbar)
Max. Betriebstemperatur: 40 °C
Wiedergabedauer: Bis zu 50 Stunden**
Ladedauer: Ca. 2 Stunden
Länge des USB-Kabels: ca. 30 cm

* Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.
** Maximale Wiedergabedauer von bis zu 50 Stunden basierend auf 50 % Lautstärke bei ausgeschaltetem ANC-Modus.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen 0,15 W (Min.), die von der Funkanlage benötigt wird, und 1 W (Max.) liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES | Especificaciones

Código de producto: EE8167
Versión de Bluetooth: 6.0
Alcance inalámbrico: hasta 10 m*
Impedancia: 32 Ω
Sensibilidad: 108,5 +/-3 dB
Rango de frecuencia: 20 Hz–20 KHz
Salida RF máxima: 6 dBm
Frecuencia de Bluetooth: 2,402-2,480 kHz
Nivel de ANC: 25 dB
Voltaje de carga: 5 V ==
Batería: polímero de litio de 3,7 V y == 350 mAh (no extraíble)
Temperatura máxima de funcionamiento: 40 °C
Tiempo de reproducción: hasta 50 horas
Duración de carga: aprox. 2 horas
Longitud del cable USB: aprox. 30 cm

* El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.
** Tiempo máximo de reproducción de hasta 50 horas con el volumen al 50 % y la función de luz ANC desactivada.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 0,15 W requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 1 W a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

IT | Specifiche

Codice prodotto: EE8167
Versione Bluetooth: 6.0
Portata wireless: fino a 10 m*
Impedenza: 32Ω
Sensibilità: 108,5 +/- -3 dB
Intervallo di frequenza: 20 Hz–20 KHz
Uscita RF massima: 6 dBm
Frequenza Bluetooth: 2,402–2,480 GHz
Livello ANC: 25 dB
Tensione di ricarica: 5 V ==
Batteria: 3.7 V == Polimeri di litio da 350 mAh (non rimovibile)
Temperatura d'esercizio massima: 40 °C
Autonomia di riproduzione: fino a 50 ore
Tempo di ricarica: circa 2 ore
Lunghezza del cavo USB: circa 30 cm

* La copertura effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli fra i dispositivi connessi.
** Tempo di riproduzione massimo di 50 ore con volume pari al 50% e modalità ANC disattivata.

La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra 0,15 W (min) richiesta dall'apparecchiatura radio e 1 W (max) per ottenere la massima velocità di carica.

PL | Dane techniczne

Kod produktu: EE8167
Wersja Bluetooth: 6.0
Zakres połączenia bezprzewodowego: Do 10 m*
Impedancja: 32 Ω
Czułość: 108,5 +/-3 dB
Zakres częstotliwości: 20 Hz–20 KHz
Maks. moc RF: 6 dBm
Częstotliwość Bluetooth: 2,402 Hz–2,480 kHz
Poziom ANC: 25 dB
Napięcie ładowania: 5 V ==
Akumulator: 3,7 V == 350 mAh litowo-polimerowy (niewymienny)
Maksymalna temperatura robocza: 40°C
Czas odtwarzania: do 50 godzin**
Czas ładowania: około 2 godz.
Długość przewodu USB do ładowania: ok. 30 cm

* Zakres działania może być mniejszy z powodu przeszkód pomiędzy połączonymi urządzeniami.
** Maksymalny czas odtwarzania wynoszący 50 godzin dotyczy sytuacji, gdy dźwięk jest odtwarzany z 50-procentową głośnością, a tryb ANC jest wyłączony.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od 0,15 W (min.), która jest wymagana przez sprzęt radiowy, do maksymalnie 1 W (maks.), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.